FRANCKESCHE STIFTUNGEN

# Franckesche Stiftungen zu Halle

## Caii Crispi Sallvstii Opera Omnia

### Sallustius Crispus, Gaius

### Lipsiae, Anno MDCCXXIX.

### VD18 13486500

Caput C.

**Nutzungsbedingungen**
Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.
Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.
Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

**Terms of use**
All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.
Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.
For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

urn:nbn:de:gbv:ha33-1-219271

Visual Library

## CAPVT C.

1 DEin Marius, vti coeperat, in hiberna profi-
ciſcitur, quae propter commeatum [1] in op-
pidis maritumis agere decreuerat, neque tamen
victoria [2] ſocors [3] aut inſolens [4] factus: ſed
pariter [5], atque in conſpectu hoſtium, qua-
2 drato [6] agmine incedere. Sulla cum equitatu
apud dextimos [7], in ſiniſtra parte A. Manlius
cum funditoribus & ſagittariis, praeterea cohor-
tes Ligurum curabat [8]: primos [9], & extre-
mos [10] cum expeditis manipulis [11] tribunos [12]
3 locauerat [13]. Perfugae, regionum ſcientiſ-
ſumi, hoſtium iter explorabant. Simul con-
ſul [14], quaſi nullo impoſito [15], omnia prouide-
re: apud omnes adeſſe, laudare, increpare
4 merentes [16]. Ipſe armatus intentusque [17] item
milites cogebat: neque ſecus, atque iter face-
ret [18], caſtra munire [19], excubitum [20] in
portis [21] cohortes ex legionibus, pro [22] caſtris
equi-

---

1 *VVegen der Zufuhre des Proviants.* 2 ob hanc vi-
ctoriam. 3 ignauus. 4 ſuperbus factus eſt. 5 non ali-
ter. 6 *mit geſchloßnen Trouppen.* 7 apud eos, qui in dex-
tro latere incedebant. 8 *commandirete.* 9 in ordinibus
primis. 10 in ordinibus poſtremis. 11 *Rotten.* 12 *die
Obriſten.* 13 Marius. 14 Marius. 15 hae voces, quas ita
in plerisque editionibus inuenio plane nullum heic loci ſen-
ſum faciunt; quod minor ab interpretibus non fuiſſe anim-
aduerſum. Si tamen legas: *quaſi metu impoſito:* emerget
aliquis ſenſus, & non ineptus, quod arbitramur. 16 eos,
qui aut laudem aut increpationem merebantur. 17 paratus
ad pugnam. 18 quam ſi faceret iter aduerſus hoſtem. 19
coepit. 20 ad excubandum. 21 caſtrorum. 22 ante
caſtra.